

陳瑞祺(喇沙)書院
九龍何文田常和街4號
電話：二七一—八一七五



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,
KOWLOON, HONG KONG.
TEL: 27118175

14th October, 2010

Circular No. 036

Dear Parents/ Guardians,

Peer Counselling Scheme

The Guidance and Counselling Team will hold a programme called "Peer Counselling Scheme" for S1 students to enhance their adjustments to secondary school life. S1 students who join the scheme will participate in a series of activities with their seniors. Details of the activities are as follows:

<i>Event</i>	<i>Place</i>	<i>Date</i>	<i>Time</i>
Peer Collaboration Day	School Hall	23/10/2010 (Sat)	10:45am -1:45pm
War Game	Tai Tong (Yuen Long)	21/11/2010(Sun)	9:00am - 5:00pm
Voluntary Service - Preparation (two sessions) - Service (one session)	To be confirmed	To be confirmed	To be confirmed
Closing Ceremony	School	To be confirmed	To be confirmed

Please keep this notice for reference.

Yours faithfully,

Lee Ting Leung
Principal



Reply Slip (Circular No. 036)

I *agree / do not agree my son/ ward to join the Peer Counselling Scheme.

Parent's/ Guardian's Signature: _____

Parent's/ Guardian's Name: _____

Class: () Student: _____

Contact Number: _____

Date: _____

*Delete as appropriate



陳瑞祺(喇沙)書院 通告 第036號
「朋輩輔導計劃」

敬啟者：

為促進中一學生適應升中後的環境，儘快投入校園生活，本校輔導組將舉辦「朋輩輔導計劃」。本計劃將透過一系列活動及服務，增加高年級同學與中一同學的認識，增加他們的支援，活動詳情如下：

主題內容	活動地點	舉行日期	時間
同儕協作日	禮堂	10月23日(星期六)	早上10:45至下午1:45
War game	元朗大棠	11月21日(星期日)	早上9:00至下午5:00
義工服務 預備小組2節 義工服務1節	待定	待定	待定
結業禮	學校	待定	待定

請保留此通告以作參考。

此致
各中一家長



陳瑞祺(喇沙)書院校長
李丁亮謹啟

二零一零年十月十四日

回條 (通告第 036 號)

本人*同意/不同意敝子弟參加 貴校上述之「朋輩輔導計劃」。

家長/ 監護人簽署： _____

家長/ 監護人姓名： _____

中 _____ 班學生： _____

聯絡電話： _____

日期： _____

* 請將不適用者刪去